

AS: 96.921

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 05049653 00000002 Folios: 24
Fecha (NM): 2005-09-15 16:42:42
Trámite : 811 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2820 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 08572 DEL 05 AGOSTO 2005

REF: Expediente No. 05 049.653 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2003/033914

a favor de **COLGATE – PALMOLIVE COMPANY y DOW CORNING CORPORATION**
Titulada: MATERIAL DE POLIAMIDA MODIFICADA DE SILICIO UTIL PARA EL
CUIDADO ORAL

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de las sociedades **COLGATE – PALMOLIVE COMPANY y DOW CORNING CORPORATION**, según lo acreditan los documentos de poder presentado en esa División y anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 05 de Agosto de 2005, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores a los solicitantes, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Fotocopia autenticada del documento de poder conferido por DOW CORNING CORPORATION incluyendo el Certificado que acredita la Existencia y Representación Legal de la compañía, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
3. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén

Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, 14 de Septiembre de 2005

CHP/MEV/aac

88/02

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO	
PATENTE DE INVENCION <u>X</u> PCT <u>X</u> MODELO DE UTILIDAD _____ DISEÑO INDUSTRIAL _____			
(21) N° de solicitud: 05 049.653		(22) Fecha de solicitud: 23-05-2005	
(51) Clasificación Internacional:		FIGURA CARACTERÍSTICA 6 x 6 cm	
(71) Solicitante(s) COLGATE – PALMOLIVE COMPANY Y DOW CORNING CORPORATION			
(72) Inventor(es) Hang Cai, Marlan N. Holerca, Albert C. J. Chen, Van Canady, John Afillito, Steven L. Faritano, Kevin Ryan			
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO			
(30) Prioridad			
(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) País	
60/421,037	24-10-2002	US	
(85) Fecha inicio fase nacional: 24-05-2005		(87) Publicación internacional:	
(86) Datos relativos a la presentación de la solc. PCT		Fecha: 06-05-2004	
Fecha de presentación de la solicitud: 24-10-2003		No. Publicación : WO 2004/037106 A3	
No. de solicitud PCT/US2003/033914			
(54) Título: MATERIAL DE POLIAMIDA MODIFICADA DE SILICIO UTIL PARA EL CUIDADO ORAL			
(57) Reivindicación(es) 1. Un material útil en productos para el cuidado oral el cual comprende una poliamida modificada de silicio mezclada con un material de poliamida diferente.			
CONTINUA AL RESPALDO ...			

2. El material tal y como se reivindica en la cláusula 1, caracterizado porque dicho material de poliamida diferente es una poliamida sintética.

4. El material tal y como se reivindica en la cláusula 1, caracterizado porque dicho material de poliamida diferente es nylon 6,6.

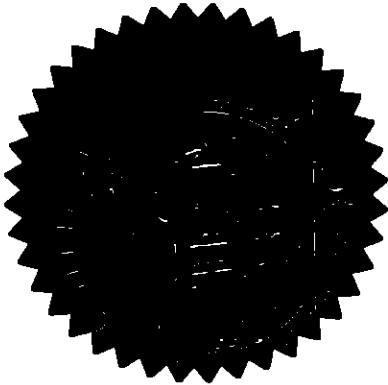
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELAINE M FLYNN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF MIDDLESEX

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 20TH DAY OF JULY 2005
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A233323
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



STATE OF NEW JERSEY } ss.
County of Middlesex

91

I, ELAINE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that

CAROL M STANLEY

whose name is subscribed to the annexed certificate or proof of acknowledgment of the annexed instrument was at the time of taking the same a

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

acting in and for said county, duly commissioned and sworn, and qualified to act as such; that as such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

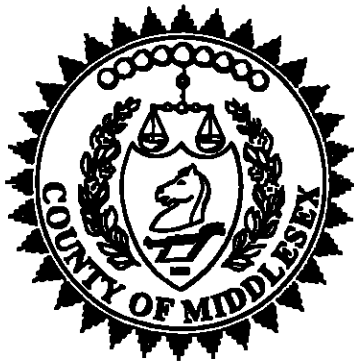
he was duly authorized by the laws of the State of New Jersey to take and certify depositions; to administer oaths and affirmations; to take affidavits and certify the acknowledgment and proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this state; and further, that I am well acquainted with the handwriting of such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

and verify that the signature to such proof or acknowledgment is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County of Middlesex, this *14* day of *JULY* 20 *05*

Elaine M. Flynn CLERK



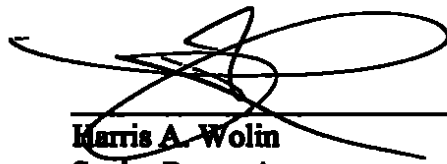
92/05

COUNTY OF MIDDLESEX

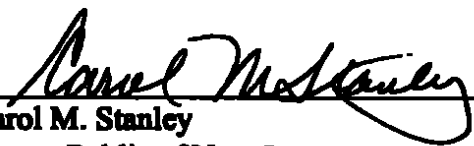
STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Harris A. Wolin, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copies attached hereto are true photocopies of the assignments in support of U.S. Provisional Serial No. 60/421,037 filed October 24, 2002.


Harris A. Wolin
Senior Patent Attorney

Subscribed and sworn to
before me this 20 day
of June, 2005.


Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005

Columbia

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Heng Cai, Marian N. Holerca, Albert C. Chen, Van Canady, John Affitto, Steven L. Fantano and Kevin J. Ryan (below referred to as ASSIGNOR(S)), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States is being filed herewith in the United States Patent and Trademark Office on October 24, 2002, naming the ASSIGNOR(S) as an inventor, and entitled **SILICON MODIFIED POLYAMIDE MATERIAL USEFUL FOR ORAL CARE**; and assigned U.S. Serial No. 60/421,037; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Assignment is effective as of October 24, 2002.
(Date of Filing)

9497

(Assignment con't)

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 19 day of November 2004.


Heig Cai

Address: 1659 Covington Road
Yardley, PA 19067

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 19 day of November 2004, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

CAROL M. STANLEY
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES NOV. 18, 2005


NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 22 day of November 2004.


Marian N. Holerca

Address: 117 Banner Street
Highland Park, NJ 08904

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 22 day of November 2004, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.


NOTARY PUBLIC

CAROL M. STANLEY
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES NOV. 18, 2005

95 98

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 20th day of October 2004.

Albert C. Chen
Albert C. Chen

Address: 14 Vaux Hall Road
East Brunswick, NJ 08816

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 20 day of October 2004, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

CAROL M. STANLEY
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES NOV. 18, 2005

Carol M. Stanley
NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 23rd day of November 2004.

Van Canady
Van Canady

Address: 1085 Cherry Hill Road
Princeton, NJ 08540

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 23 day of November 2004, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

Carol M. Stanley
NOTARY PUBLIC

CAROL M. STANLEY
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES NOV. 18, 2005

9644

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 29 day of October 2004.

John Affitto
John Affitto

Address: 2 Jay Drive
Brookside, NJ 07926

State of New Jersey
County of Monmouth

On this 29 day of October 2004, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MELBA WOOD
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES 11/4/07

Melba Wood
NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 29 day of October 2004.

Steven L. Fantano

Address: 48 Rusling Road
Hackettstown, NJ 40840

State of
County of

On this ____ day of _____ 2004, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

97-100

In consideration of the payment by ASSIGNEE to ASSIGNOR of the sum of One dollar (\$1.00), the receipt of which is hereby acknowledged, and for other good and valuable consideration.

ASSIGNORS (inventors):

Steven L. Fantano of Hackensack, New Jersey, a Citizen of US; and Kevin J. Ryan of Midland, Michigan, a Citizen of US;

Hereby sells, assigned and transfers to

ASSIGNEE: Dow Corning Corporation
2200 West Salzburg Road
P.O. Box 994
Midland, Michigan 48686-0994 US

and the successors and assigns of the ASSIGNEE, the entire right, title and interest for the United States and its territorial possessions and in all foreign countries, including all rights to claim priority in and to any and all improvements which are disclosed in the invention entitled

SILICON MODIFIED POLYAMIDE MATERIAL USEFUL FOR ORAL CARE

and which is found in PCT Application Serial No. PCT/US2003/033914 filed on 24 October 2003 which claims priority to U.S. Patent Application Serial No. 60/421,037 filed on 24 October 2002 and any legal equivalent thereof in a foreign country, including the right to claim priority and, in and to, all Letters Patent to be obtained for said invention or arising from or claiming priority to any of the above identified patent applications, or any national filing, continuation, division, renewal, or substitute thereof arising from or claiming priority to any of the above identified patent applications, and as to letters patent any re-issue or re-examination thereof.

To comply with 37 C.F.R. § 3.21 for recordal of this assignment, I, an ASSIGNOR signing below, hereby authorize and request my attorney or agent, as designated in any Power Attorney I have executed with respect to this invention, to insert the filing dates and serial numbers of the above identified patent applications when they become known in the space above if not already provided.

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment;

98 201

ASSIGNOR further covenants that ASSIGNEE will, upon its request, be provided promptly with all pertinent facts and documents relating to said invention and said Letters Patent and legal equivalents as may be known and accessible to ASSIGNOR and ASSIGNOR will testify as to the same in any interference, litigation or proceeding related thereto.

ASSIGNOR further covenants to promptly execute and deliver to ASSIGNEE or its successors or assigns any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof and to execute any divisional or continuing application or applications which may be necessary or proper to obtain full protection on the invention hereby assigned; and to execute any and all supplemental oaths and preliminary statements, should the same be necessary or desirable in the prosecution of the aforesaid applications and to carry out the purposes thereof.

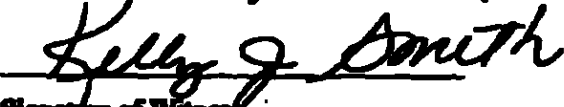
17 day of June, 2005. 
Steven L. Fantano

This is to certify that Steven L. Fantano has signed this document in my presence this _____ day of _____, 2005.

Signature of Witness

17 day of June, 2005. 
Kevin J. Ryan

This is to certify that Kevin J. Ryan has signed this document in my presence this 17 day of June, 2005.


Signature of Witness

99 102

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del la Apostilla y el documento de cesión de solicitud de patente a Colgate-Palmolive Company, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

- 1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**
- 2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:**
ELAINE M. FLYNN
- 3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:**
FUNCIONARIO DEL CONDADO
- 4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:**
CONDADO DE MIDDLESEX

CERTIFICADO

- 5. EN TRENTON, NEW JERSEY**
- 6. EL 20 DE JULIO DE 2005**
- 7. POR John E. McCormac, CPA, TESORERO DE NEW JERSEY**
- 8. NO. A233323**
- 9. SELLO/TIMBRE**
- 10. FIRMA**

John E. McCormac (Firma)

100-103

CONDADO DE MIDDLESEX

ESTADO DE NEW JERSEY

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Yo, Harris A. Wolin, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que las copias anexas al presente son fotocopias verdaderas de la cesión como base de U.S. número de serie provisional 60/421,037 presentada el 24 de octubre de 2002.

(Firma)

Harris A. Wolin

Abogado principal de patentes

Suscrito y jurado

Ante mi este 20

de junio de 2005.

Carol M. Stanley (Firma)

Carol M. Stanley

Notario Público de New Jersey

Mi comisión expira el 18 de Noviembre de 2005.

ESTADO DE NEW JERSEY

Condado de Middlesex

Yo, Elaine M. Flinn, Funcionario del Condado de Middlesex, certifico que

CAROL M. STANLEY

Cuyo nombre aparece suscrito al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento adjunto era al momento de tomar el mismo un

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Actuando en y para dicho condado, debidamente comisionada y juramentada, y calificada para actuar como tal; que como tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Estaba debidamente autorizada por las leyes del Estado de New Jersey para tomar y certificar declaraciones; para administrar juramentos y promesa solemnes; para tomar declaraciones juradas por escrito y certificar el reconocimiento y la prueba de instrumentos jurídicos y otros instrumentos escritos para tierras, arrendamientos y herencias ser leídos como evidencia o registrados en este estado; y además, que estoy familiarizada con la firma de tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Y verifico que la firma de tal prueba o reconocimiento es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, e firmado el presente y fijado el sello del Condado de Middlesex este 14 de julio de 2005.

Elaine M. Flinn (Firma)

101 ~~104~~

CESION

CONSIDERANDO QUE, yo, Heng Cai, Marian N. Holerka, Albert C. Chen, Van Canady, John Affitto, Steven L. Fantano y Kevin J. Ryan (referidos abajo como CEDENTE(S)) quelen reside, respectivamente, como se declara adelante, he hecho una invención para la cual se presenta Solicitud de Patente de los Estados Unidos junto con la presente en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados el 24 de octubre de 2002, que nombra al (los) CEDENTE(S) como inventor, y titulada MATERIAL DE POLIAMIDA MODIFICADO CON SILICONA UTIL PARA EL CUIDADO ORAL; y a la que se le asignó el número de serie 60/421,037; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CESIONARIOS tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

**Esta Cesión es efectiva desde el 24 de octubre de 2002.
(Fecha de presentación)**

102/105

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 19 de noviembre de 2004.

(Firma)
Heng Cal

Dirección: 1659 Covington Road
Yardley, PA 19067

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 19 de noviembre de 2004, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [CAROL M. STANLEY]
[NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY] (Firma)
[MI COMISIÓN EXPIRA 18 DE NOVIEMBRE DE 2005] NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 22 de noviembre de 2004.

(Firma)
Marian N. Holerca

Dirección: 117 Benner Street
Highland Park, NJ 08904

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 22 de noviembre de 2004, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [CAROL M. STANLEY]
[NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY] (Firma)
[MI COMISIÓN EXPIRA 18 DE NOVIEMBRE DE 2005] NOTARIO PUBLICO

103-406

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 20 de octubre de 2004.

(Firma)
Albert C. Chen

Dirección: 14 Vaux Hall Road
East Brunswick, NJ 08816

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 20 de octubre de 2004, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [CAROL M. STANLEY]
[NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY] (Firma)
[MI COMISIÓN EXPIRA 18 DE NOVIEMBRE DE 2005] NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 23 de noviembre de 2004.

(Firma)
Van Canady

Dirección: 1085 Cherry Hill Road
Princeton, NJ 08540

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 23 de noviembre de 2004, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [CAROL M. STANLEY]
[NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY] (Firma)
[MI COMISIÓN EXPIRA 18 DE NOVIEMBRE DE 2005] NOTARIO PUBLICO

104

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 29 de octubre de 2004.

(Firma)
John Afilitto

Dirección: 2 Jay Drive
Brookside, NJ 07926

Estado de New Jersey
Condado de Morris

Este 29 de octubre de 2004, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MELVINA WOOD]
[NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY]
[MI COMISIÓN EXPIRA 11/6/07]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 29 de OCTUBRE de 2004.

(Firma)
Steven L. Fantano

Dirección: 48 Russling Road
Hackettstown, NJ 40840

Estado de
Condado de

Este ____ de _____ de 2004, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

NOTARIO PUBLICO

105 ~~408~~

En consideración al pago por parte del CESIONARIO al CEDENTE de la suma de un dólar (\$1.00), el recibo de la cual se reconoce por la presente, y por otras consideraciones buenas y valiosas.

CEDENTES (inventores):

Steven L. Fantano de Hackettstown, new Jersey, un ciudadano de los Estados Unidos; y Kevin J Ryan de Midland, Michigan, un ciudadano de los Estados Unidos;

Por la presente venden, ceden y transfieren a:

CESIONARIO: Dow Coming Corporation
2200 West Salzburg Road
Casilla Postal 994
Midland, Michigan 48686-0894 Estados Unidos

y los sucesores y cesionarios del CESIONARIO, la totalidad del derecho, título e interés para los Estados Unidos y sus posesiones territoriales y todos los países extranjeros, incluyendo todo el derecho a reivindicar prioridad en y para cualquiera y todas las mejoras que se divulga en la invención titulada

MATERIAL DE POLIAMIDA MODIFICADO CON SILICONA, UTIL PARA EL CUIDADO ORAL

y el cual se encuentra en la solicitud del PCT número de serie PCT/US02/033914 presentada el 24 de octubre de 2003 la cual reivindica prioridad de la solicitud de patente de los Estados Unidos con número de serie 60/421,037 presentada el 24 de octubre de 2002 y cualquier equivalente legal de la misma en un país extranjero, incluyendo el derecho a reivindicar prioridad y, en y para, todas las patentes que se obtengan de dicha invención o que surjan de reivindicar prioridad a cualquiera de las solicitudes de patente arriba mencionadas, o cualquier solicitud nacional, continuación, división, renovación, o sustitución de la misma que surja de reivindicar prioridad de cualquiera de las solicitudes de patente, y en cuanto a las patentes cualquier reemisión o reexaminación de las mismas.

Para cumplir con el 37 C.F.R. § 3.21 para el registro de esta cesión, yo, el CEDENTE que firma debajo por la presente autorizo y solicito a mi abogado o agente, como se designa en cualquier poder que haya ejecutado respecto a esta invención, a insertar las fechas de presentación y números de serie de las solicitudes de patente mencionadas arriba cuando se conozcan en el espacio de arriba si no se han proporcionado aun.

El CEDENTE acuerda por la presente que no se ha hecho ni se hará o entrara en una cesión, venta, acuerdo o hipoteca que este en conflicto con esta cesión;

106 *[Handwritten signature]*

El CEDENTE además acuerda que se le proporcionará prontamente al CESIONARIO, cuando lo solicite, todos los hechos pertinentes relacionados con dicha invención y dichas patentes y cualquier equivalente legal que se conozca y sea asequible al CEDENTE y el CEDENTE testificará en cuanto al mismo en cualquier interferencia, litigio, o proceso relacionado con el mismo.

El CEDENTE acuerda además ejecutar u entregar prontamente al CESIONARIO o sus sucesores o cesionarios cualquiera y todos los documentos, instrumentos, o declaraciones juramentadas por escrito requeridas para solicitar, obtener, mantener, emitir o hacer valer dicha solicitud, dicha invención dicha patente y dichos equivalentes de la misma y a ejecutar cualquier solicitud divisional o de continuación o las solicitudes que puedan ser necesarias o apropiadas para obtener una protección plena sobre la invención aquí cedida; y a ejecutar cualquiera y todos los juramentos suplementarios y declaraciones preliminares, siempre que las mismas sean deseables o necesarias en el proceso de las solicitudes arriba mencionadas y a llevar a cabo los propósitos de los mismos.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he puesto mi firma y fijado mi sello este 17 de junio de 2005.

(Firma)

Steven L. Fantano

Este es para certificar que Steven L. Fantano ha firmado este documento en mi presencia este ____ día de _____ de 2005.

Firma del testigo

EN TESTIMONIO DE LO CUAL ha puesto mi firma y fijado mi sello este 17 de junio de 2005

(Firma)

Kevin J. Ryan

Este es para certificar que Kevin J. Ryan ha firmado este documento en mi presencia este 17 de Junio de 2005

(Firma)

Firma del testigo

107 A48

Brigard & Castro

BOGOTA - COLOMBIA

PODER

POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros)

domiciliado(s) en

Nombro(amos) a: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o BEATRIZ JARAMILLO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o HECTOR GOMEZ MEJIA, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtención de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) facuto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistír a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses, con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mí (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistír, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o BEATRIZ JARAMILLO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o HECTOR GOMEZ MEJIA, domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 10-58 Piso 9, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados en el extranjero o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de

Firma
Nombre
Cargo

I (We) DOW CORNING CORPORATION

domiciled in 2200 West Salzburg Road, Midland, MS 48089, Estados Unidos de América

Hereby, appoints JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or BEATRIZ JARAMILLO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or HECTOR GOMEZ MEJIA, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainment of vegetable varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name and domicile related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions; such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm deest, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoints JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or BEATRIZ JARAMILLO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or HECTOR GOMEZ MEJIA, domiciled in Carrera 7 No. 10-58, Piso 9, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in

this 6

Signature
Name
Title

of July 2005

Roger E. Gobrogge, Associate General Counsel

31 AGO 2005
OSCAR ALARCON NUÑEZ
NOTARIO CURULENTA Y SUS

State of Michigan



DEPARTMENT OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **UNITED STATES OF AMERICA**

This public document

2. has been signed by: **Kelly J. Smith**

3. acting in the capacity of: **Michigan Notary Public**

4. bears the seal of: **Kelly J. Smith
Midland County, Michigan**

CERTIFIED

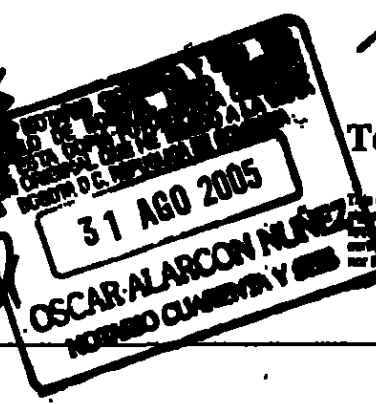
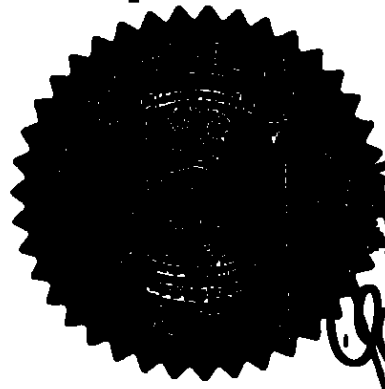
5. at Lansing, Michigan 6. the 26th of July, 2005

7. by Secretary of State, State of Michigan

8. NO. 31580R-05

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Terri Lynn Land

Terri Lynn Land

This certification attests only to the authenticity of the signature of the official who signed the official document, the capacity in which that official acted, and where appropriate, the identity of the seal or stamp which the document bears. This certification is not intended to imply that the contents of the document are correct, nor that they have the approval of the State of Michigan.

60/421.036

109
112

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

Hoy de de
personalmente compareció ante mí

On this 6 day of July of 2005
personally appeared before me

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el
anterior documento, debidamente juramentado declaró y
dijo que él (ella) es

Roger E. Gobrogge
to me known, and known to me to be the person who
signed the foregoing instrument who being by me duly
sworn did depose and say that he (she) is the

de

Associate General Counsel
of

DOW CORNING CORPORATION

Sociedad legalmente constituida para un periodo de
duración que aún no ha terminado; que el declarante está
autorizado por dicha compañía para conferir este poder;
que el sello estampado por él al pie de tal poder, en
nombre y representación de la expresada compañía, es el
sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere
este instrumento está comprendido dentro del objeto
social de la sociedad.

Which is legally constituted for a term not yet expired,
that deponent is authorized by said Company to confer
this Power of Attorney; that the seal affixed hereunto by
the deponent in the name and on behalf of said
Corporation is the corporate seal thereof; and that the
purpose for which this instrument is granted is included
within the corporate purpose of company.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las
pruebas de la existencia de la sociedad.

The undersigned Notary Public attests that he has seen
the documents that prove the existence of the company.

Estado de
con fecha

State of **Michigan**
under date of **July 6, 2005**

y que quien confiere el presente poder es su
representante.

and that he (she) who grants the present power of
attorney is its Representative.

Notario Público (sello)

Kelly J. Smith
Kelly J. Smith
Notary Public, Midland County, Michigan
My Commission Expires April 14, 2008
Ray
Acting Public Notary (Seal) County.

**CERTIFICADO NOTARIAL
PERSONA NATURAL**

**NOTARIAL CERTIFICATE
NATURAL PERSON**

Hoy de de , compareció(eron) ante
mí

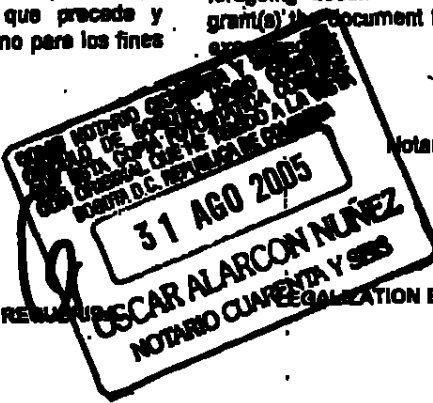
On this day of of
personally appeared before me

a quien (as) conozco y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede y
quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines
y propósitos que en él se expresan.

who is(are) known to me and who I attest executed the
foregoing document and he (they) declared he (they)
grant(s) the document for the uses and purposes therein
expressed.

Notario Público (sello)

Notary Public (Seal)



LEGALIZACION POR APOSTILLA ES REQUERIDA. LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED.

110 443

**TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Poder otorgado por DOW
CORNING CORPORATION domiciliada en 2200 West Salzburg Road, Midland,
Estados Unidos de América.**

ESTADO DE MICHIGAN

DEPARTAMENTO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Este documento público

- 2. ha sido firmado por: Kelly J. Smith**
- 3. actuando en capacidad de: Notario público de Michigan**
- 4. lleva el sello/timbre de: Kelly J. Smith**
Condado de Midland, Michigan

Certificado

- 5. en Lansing, Michigan**
- 6. el 26 de julio de 2005**
- 7. por el Secretario de Estado, Estado de Michigan**
- 8. No. 31580F-05**
- 9. Sello/timbre:**
- 10. Firma:**

Terri L. Land (Firma)
Terri Lynn Land

Esta certificación da testimonio de la autenticidad de la firma del funcionario que firmó el documento anexo, la capacidad en la cual actuó ese funcionario, y donde sea apropiado, la identidad del sello o timbre que porta el documento. Esta certificación no intenta implicar que los contenidos del documento sean correctos, así como tampoco que tengan la aprobación del Estado de Michigan.

En el Certificado Notarial (Sociedad) hay un sello que dice:

Kelly J. Smith

Notario Público, Condado de Midland, Michigan

Mi comisión expira abril 14 de 2006

Actuando en el Condado de Bay

24

III 11/11

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

112

Folio 115

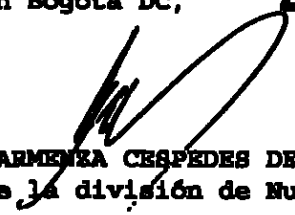
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
COLGATE PALMOLIVE COMPANY
DOW CORNING CORPORATION

REFERENCIA	Radicación No.	05 49653
	Solicitud internacional	US2003/033914
	Fecha inicio fase nacional	24/05/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1141
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 28 AGO. 2005


ALIX CARMEN CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10